



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26499
28 September 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Совета от имени Совета 31 марта 1993 года (S/25493) в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира",

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 27 августа 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций (S/26358),

ссылаясь на положения Устава, касающиеся привилегий и иммунитетов, и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, применимые к операциям Организации Объединенных Наций и лицам, участвующим в таких операциях,

выражая серьезную озабоченность в связи с ростом числа нападений на лиц, участвующих в операциях Организации Объединенных Наций, и случаев применения в отношении них силы и решительно осуждая все такие действия,

приветствуя инициативы, предпринимаемые в Генеральной Ассамблее для рассмотрения вопроса о разработке новых документов, касающихся безопасности и охраны сил и персонала Организации Объединенных Наций, и принимая во внимание предложения Генерального секретаря в этом отношении,

1. с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря от 27 августа 1993 года о безопасности операций Организации Объединенных Наций (S/26358);
2. рекомендует Генеральному секретарю приступить к реализации тех предложенных в его докладе мер, которые входят в круг его обязанностей, в целях, в частности, обеспечения того, чтобы вопросы безопасности были неотъемлемым компонентом планирования той или иной операции и чтобы любые меры предосторожности такого рода распространялись на всех лиц, участвующих в операции;
3. настоятельно призывает государства и стороны в конфликтах тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения безопасности и охраны сил и персонала Организации Объединенных Наций;

4. подтверждает, что нападения на лиц, участвующих в какой-либо операции Организации Объединенных Наций, санкционированной Советом Безопасности, и применение в отношении них силы будут рассматриваться как создание препятствий осуществлению обязанностей Совета и могут повлечь за собой необходимость рассмотрения Советом вопроса о принятии таких мер, какие он сочтет надлежащими;

5. подтверждает также, что, если, по мнению Совета, принимающая страна не может или не желает выполнять свои обязательства в отношении охраны и безопасности операции Организации Объединенных Наций и персонала, участвующего в операции, Совет будет рассматривать вопрос о том, какие следует предпринять шаги, соответствующие сложившейся ситуации;

6. устанавливает, что при рассмотрении вопроса об учреждении в будущем операций Организации Объединенных Наций, санкционированных Советом, Совет Безопасности будет требовать, в частности:

a) чтобы принимающей страной принимались все необходимые меры по обеспечению безопасности и охраны операции и участвующего в операции персонала;

b) чтобы мероприятия по обеспечению безопасности и охраны, осуществляемые принимающей страной, распространялись на всех лиц, участвующих в операции;

c) чтобы соглашение о статусе операции и всего участвующего в операции персонала в принимающей стране заключалось оперативно и чтобы оно вступало в силу как можно ближе к началу операции;

7. просит Генерального секретаря при вынесении рекомендаций об учреждении или продлении Советом Безопасности той или иной операции Организации Объединенных Наций учитывать положения настоящей резолюции;

8. постановляет продолжать заниматься рассмотрением этого вопроса.
